

**HYSBYSIAD AM Y DATGANIAD
AMGYLCHEDDOL**

GWEINIDOGION CYMRU

**CYNLLUN TRAFFORDD YR M4 (CYFFORDD
23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) I FAN I'R
GORLLEWIN O GYFFORDD 29 (CAS-BACH) A
FFYRDD CYSYLLTU) A THRAFFORDD YR
M48 (FFORDD GYSYLLTU CYFFORDD 23
(MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR)) A
CHEFNFFORDD LLUNDAIN I ABERGWAUN
(MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR I GAS-BACH)**

**ASESIAD O'R EFFAITH AMGYLCHEDDOL –
ATODIAD RHIF 3 I'R DATGANIAD
AMGYLCHEDDOL**

**HYSBYSIAD AM ATODIAD RHIF -3 I'R
DATGANIAD AMGYLCHEDDOL YN UNOL AG
ADRAN 105B O DDEDDF PRIFYRDD 1980
(FEL Y'I DIWYGIWYD)**

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried rhoi prosiect ar waith i adeiladu adran newydd o draffordd yr M4 i'r de o Gasnewydd, gan gynnwys gwaith ar-lein ac all-lein a gwelliannau i'r ffyrdd ymyl. Mae'r prosiect hwn yn ddarostyngedig i Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol yn unol â Rhan VA o Ddeddf Priffyrdd 1980 (fel y'i diwygiwyd) a Chyfarwydeb 2011/92/EU y GE. Gan hynny, cyhoeddodd Gweinidogion Cymru Ddatganiad Amgylcheddol (DA) ar 10 Mawrth 2016.

Yn dilyn cyhoeddi'r DA, cyhoeddwyd dau Atodiad i'r Datganiad Amgylcheddol (ADA) ar 5 Medi 2016 a 13 Rhagfyr 2016. Darparwyd errata, data a eglurhad ychwanegol, ac asesiad amgylcheddol o newidiadau i ddyluniad y cynllun Rhwng Mawrth a Rhagfyr 2016. Dylwyd darllen y ddau atodiad a'r DA gyda'u gilydd.

Yn dilyn dewis Gweinidogion Cymru i gynnwys ffordd ymadael tua'r dwyrain ym Magwyr ar gyfer mynediad i C23a o'r M4, mae Atodiad ychwanegol i'r Datganiad Amgylcheddol (ADA3) wedi ei lunio sydd, yn rhoi disgrifiad, a asesiad amgylcheddol, o'r newid yma i'r cynllun:

Bydd yr ADA3 hwn yn cael ei gyhoeddi ar 21 Mawrth 2016 a dylid ei ddarllen ar y cyd â'r DA, yr ADA, ADA2 a'r Crynodeb Annhechnegol, sy'n parhau i fod yn ddilys.

Gellir edrych ar gopiau o'r ADA3 am ddim ar bob adeg rhesymol yn ystod y cyfnod gwneud sylwadau yn y manau a ganlyn:

**NOTICE OF THE ENVIRONMENTAL
STATEMENT**

THE WELSH MINISTERS

**THE M4 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST
OF MAGOR) TO WEST OF JUNCTION 29
(CASTLETON) AND CONNECTING ROADS)
AND THE M48 MOTORWAY (JUNCTION 23
(EAST OF MAGOR) CONNECTING ROAD)
AND THE LONDON TO FISHGUARD TRUNK
ROAD (EAST OF MAGOR TO CASTLETON)
SCHEME**

**ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT –
ENVIRONMENTAL STATEMENT
SUPPLEMENT NO. 3**

**NOTICE OF ENVIRONMENTAL STATEMENT
SUPPLEMENT NO. -3 IN ACCORDANCE WITH
SECTION 105B OF THE HIGHWAYS ACT 1980
(AS AMENDED)**

The Welsh Ministers are considering implementing a project for the construction of a new section of M4 motorway to the south of Newport to include online and off line works and side road improvements. This project is subject to an Environmental Impact Assessment in accordance with Part VA of the Highways Act 1980 (as amended) and EC Directive 2011/92/EU. Therefore the Welsh Ministers published an Environmental Statement (ES) on 10 March 2016.

Following publication of the ES, two Environmental Statement Supplements (ESS) were published on 5 September 2016 and 13th December 2016. These provide errata, additional data and clarifications, and an environmental assessment of scheme design changes between March and December 2016. Both supplements and the ES should be read together.

Following the Welsh Ministers' decision to incorporate an eastbound off slip road for access to the M4 J23a at Magor a further Environmental Statement Supplement (ESS3) has been prepared which provides a description, and an environmental assessment, of the design change.

This ESS3 will be published on 21 March 2017 and should be read in conjunction with the published ES, ESS, ESS2 and Non-Technical Summary, which remain valid.

Copies of the ESS3 may be inspected free of charge during all reasonable business hours during the comment period at the following premises:

Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Swyddfeydd
Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10
3NQ

Cyngor Sir Fynwy, Neuadd y Sir, Radur, Brynbuga,
Sir Fynwy. NP15 1GA
Cyngor Sir Fynwy, Tŷ Arloesi, Parc Busnes Wales1,
Magwyr, Sir Fynwy. NP26 3DG

Cyngor Dinas Casnewydd, y Ganolfan Ddinesig, Heol
Godfrey, Casnewydd. NP20 4UR

Llyfrgell Ganolog Casnewydd, John Frost Square,
Casnewydd. NP20 1PA

Gellir prynu copiâu electronig o'r Datganiad
Amgylcheddol (gan gynnwys ADA3 ar DVD) o
gyfeiriad Llywodraeth Cymru uchod am £20 (gan
gynnwys pecynnu a phostio). Gellir hefyd gael copiâu
papur o'r cyfeiriad uchod, er y bydd cost weinyddol i
dalur'r gost o gopïo (pris ar gais).

Mae copi electronig o'r ADA3 wedi ei gyhoeddi ar-
lein yn www.llyw.cymru/trafnidiaeth.

Dylai unrhyw sylwadau am yr ADA3 gael eu gwneud
mewn ysgrifen i Lywodraeth Cymru yn y cyfeiriad ym
Mharc Cathays a roddir uchod a dylent gyrraedd erbyn
10 Mai 2017 fan bellaf.

Bydd Gweinidogion Cymru yn ystyried pob sylw
ysgrifenedig cyn penderfynu a ddylid bwrw ymlaen â'r
prosiect ai peidio a hynny gydag addasiadau neu
hebddynt.

**Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn
oddi wrth: Y Gangen Orchmynion,
Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc
Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**



M D BURNELL
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru
ar ran Gweinidogion Cymru

Orders Branch, Transport, Welsh Government
Offices, Cathays Park, Cardiff. CF10 3NQ

Monmouthshire County Council, County Hall,
Rhadyr, Usk, Monmouthshire. NP15 1GA
Monmouthshire County Council, Innovation House,
Wales1 Business Park, Magor, Monmouthshire. NP26
3DG

Newport City Council, Civic Centre, Godfrey Rd,
Newport. NP20 4UR

Newport Central Library, John Frost Square,
Newport. NP20 1PA

Electronic copies of the Environmental Statement
(including ESS3 on DVD) can be purchased from the
above Welsh Government address at a cost of £20
(including postage and packaging). Paper copies are
also available from the above address, although an
administrative charge will be made to cover the cost
of copying (price on application).

An electronic copy of the the ESS3 is published on-
line at www.gov.wales/transport.

Any comments about the ESS3 should be made in
writing to the Welsh Government at the Cathays Park
address given above and should arrive no later than 10
May 2017.

The Welsh Ministers will take all written comments
into consideration before deciding whether or not to
proceed with the project with or without
modifications.

**A copy of this Notice in larger print can be
obtained from Orders Branch, Transport,
Welsh Government, Cathays Park, Cardiff
CF10 3NQ.**



M D BURNELL
Transport
Welsh Government
On behalf of the Welsh Ministers